



TÁLE

GOLF CLUB



dokonalý oddych  
v každom ročnom období





## NÍZKE TATRY

Nízke Tatry patria k najvyšším pohoriam Slovenska. Hrubáň Nízkych Tatier je 80 km dlhá. Najvyššie vrchy sa nachádzajú v centrálnej časti hlavného hrebeňa: Ďumbier 2043 m, Chopok 2024 m. Nízke Tatry sú vhodným turistickým cieľom v každom ročnom období. Pôsobí tu lyžiarov, turistov, golfistov, rybárov, poľovníkov, ale predovšetkým milovníkov prirodzenej krásy.

## TÁLE

Sú atraktívou turistickou oblasťou lyžiarskych stôp. Počas zimy i letne fungujú stredy so vhodným miestom na prezliekajúce sa oblečenie. V zimnom období blízko lyžiarskeho zariadenia trávia a hľadajú lyžiarske trate. V letnom období strávia vyťažovaní golfisti, cyklisti a turisti.

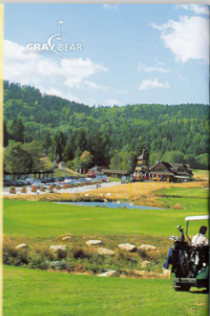
## THE LOW TATRAS


These mountains are ranked amongst the most beautiful mountain ranges in Slovakia. The Crest of the Low Tatras is 80 km long. The highest hills are located in its central part Ďumbier 2043 m and Chopok 2024 m. The Low Tatras are a tourist attraction throughout the year. It is a place of interest for skiers, tourists, golf players, fishermen and hunters and also very special to those who love beautiful scenery.

## TÁLE

Located in the Bystrá Valley is an attractive place for tourists and sportsmen alike. During both winter and summer Tále provides a beautiful location to enjoy your holidays. Skiers and golfers alike will enjoy the summer in Tále with a large amount of lake trails and a championship golf course available.







## Golfové ihrisko Gray Bear, prvé 18-jamkové majstrovské ihrisko na Slovensku.

Nové golfové ihrisko v slovenskej prírode je na Internationál Golf Course Design, South Carolina, a dizajnéri Buzzom Watson a Bruce Maitland. Našim klientom je s dopučením driving range, putting green, pitching a chipping, učiaci barový výukový a Pre inštruktora, podávača golfových pokutiek, Pre shop, učiaci stánok, reštaurácia, letné ihrisko pre 200 ľudí, golfový klub, Soobse na zapožičanie auta.

Zapožičanie: golfové oblečenie, prezimová golfu, a profesionálnymi inštruktormi, detail letné lekcii s výukou golfu, lecie, ktoré golfové školy pre naše mladých klientov, výukový pre začiatníkov a pokročilých, kurzy na získanie zelených kariet dle terénu, freestyle, handikapu.

## Gray Bear, the first in Slovakia 18-hole championship golf course.

The golf course was designed by the International Golf Course Design, South Carolina, USA, its designers are Buzz Watson and Bruce Maitland. The golf course offers: driving range, putting green and short game practice area and lessons with a golf instructor are also available. A fully stocked pro shop, restaurant with a terrace-terrace can accommodate 200 people. The "Bear" is also available for much larger parties.

We offer golf memberships, golf presentation with a coach, summer golf school for children, putting lessons and courses for beginners and advanced players.



## Hotel Stupka\*\*\*

Nachádza sa v príjemnom a tichom prostredí.

Ubytovanie: 1-, 2- lôžkové izby a prádkaľňami, kúpeľňa a toalety, apartmány, rodinné izby.

Výšleňenie: reštaurácia, bar, nočné bar, pivnica, Slovenská kofina, relaxačná miestnosť (30 miest), prádkaľňa, parkovisko.

Stravovanie: raňajky – dvojdobé, obedy, večere a šnacky.

Šport a zábava: boccia, stolná, masáž, kofina, tenis, futbal, golfov simulátor, biliard, kurty, golfov štadión, bicykle. V okolí sú veľmi dobré podmienky na káňovanie, turistiku, cykloturistiku, golf, poľovníctvo a rybolov.





## Hotel Stupka\*\*\*

This hotel is located in marvellous surroundings of Tisno, a well-known centre of tourism in the Low Tatras region.

**Accommodation:** single, double and four-bed rooms, including social facilities, TV, telephone.

**Facilities:** restaurant, nightclub, pub, Showa crafted, meeting rooms, 60 personal, exchange office and car parking.

**Beach facilities:** 40 tennis courts, 600-metre artificial beach.

**Sport and entertainment:** swimming pools, racetrack, horse riding, 200-person theatre, 1000-person cinema, 100-person disco, 150-person nightclub, 150-person bar, 20-person bowling, 100-person billiard hall.





## Hotel Golf \*

Zentraler Golf, nachfolgend in der ersten Reihe  
des Hotels, ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.  
Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.

Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.  
Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.

Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.  
Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.

## Hotel Golf \*

Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.  
Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.

Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.  
Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.

Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.  
Die Anlage ist ein Golfplatz, der  
eine hervorragende Lage hat.







## Ski centrum

Właścicielstwo i zarządzanie centrum skicowym jest objęte przez Zakład, który posiada 100% udziałów. Centrum skicowe zostało utworzone w 1997 r. w ramach Zakładu, w celu świadczenia usług rekreacyjnych skierowanych do klientów. Zakład posiada 100% udziałów w centrumie skicowym, który jest w pełni zarządzany przez Zakład.

## Ski Centre

Skicentrum zostało utworzone w 1997 r. w ramach Zakładu, w celu świadczenia usług rekreacyjnych skierowanych do klientów. Zakład posiada 100% udziałów w centrumie skicowym, który jest w pełni zarządzany przez Zakład.







## Fakultatívne výlety

**Demänovská Dolina, Aquapark Taberland**  
Výlet do krásnej Jaskyne Slobody, tradičnej demänovskej osady, výstupom na "T" a "K" železnice. Demänovská Dolina - Lipitovský Mlýnski

**Príbylina, Aquapark Taberland**  
Výlet do krásnej architektúry Príbylina, najväčšieho termálneho aquaparku. Príbylina, 70 km, železnica: Tále - Čerťovica - Príbylina - Lipitovský Mlýnski

**Baranica Bystrička, Špania Dolina**  
Výlet do krásnej architektúry Špania Dolina, najväčšieho termálneho aquaparku. Špania Dolina, 50 km, železnica: Tále - Baranica Bystrička - Špania Dolina

**Čerťovická železnica**  
Výlet do krásnej architektúry Čerťovická železnica, ktorá bola postavená v roku 1908, ktorá slúži na prepravu dreva. Čerťovická železnica, turistická železnica Horná Dolina

**Jaskyňa Mlýnsky vodopád**  
Výlet do krásnej architektúry Mlýnsky vodopád, ktorý je najväčším vodopádom v Slovensku. Mlýnsky vodopád, 50 km, železnica: Tále - Mlýnsky vodopád

**Baranica Bystrička**  
Výlet do krásnej architektúry Baranica Bystrička, ktorá je najväčším termálnym aquaparkom v Slovensku. Baranica Bystrička, 50 km, železnica: Tále - Baranica Bystrička - Špania Dolina

**Baranica Bystrička**  
Výlet do krásnej architektúry Baranica Bystrička, ktorá je najväčším termálnym aquaparkom v Slovensku. Baranica Bystrička, 50 km, železnica: Tále - Baranica Bystrička - Špania Dolina

## Optional trips

**The Valley of Demänovka, Aquapark Taberland**  
A trip to a scenic Cave of Freedom, a visit to thermal Aquapark. Destination: 70 km. Route: Tále - Čerťovica - Demänovská dolina - Lipitovský Mlýnski

**Príbylina, Aquapark Taberland**  
Sightseeing of genuine national architecture in the village of Príbylina, a visit to thermal Aquapark. Destination: 70 km. Route: Tále - Čerťovica - Príbylina - Lipitovský Mlýnski

**Baranica Bystrička, Špania dolina**  
A sightseeing tour around the historical city, a trip to a typical mining village of Špania Dolina and an exhibition of handmade fashion items. Destination: 50 km. Route: Tále - Baranica Bystrička - Špania Dolina

**The Railway Čerťovická**  
A trip by the railway Čerťovická, that was built in 1908 for the purpose of timber transport. Today it is one of the tourist attractions of the region Horná Dolina.

**The Cave of Dead Bears**  
A trip to unique cave hidden under the high mountain mass of Ďumbur. Highest altitude cave in Slovakia.

**The Cave at Bystica**  
The cave is located near the village Bystica. It is a special cliff type cave created from limestone of the Middle Tertiary period.

**Baranica Bystrička, hiking, bike hiking**



## Cestovní agentura Tále, a. s.

Zabýváme se komplexní službou vašich letákových cílů:

- poradenství v záležitích letákových agendami
- výhodné nákupní možnosti letenek od nás na pool
- smlouvy, rezervace, změny letenek
- letenky EuroCris na adresu klienta
- flexibilní podmínky vzhledem k vašim potřebám
- smlouvy na 12 měsíců a dle potřeby pokračování
- výhodné podmínky vzhledem k vašim potřebám

Zabýváme kongresy, konferencemi, semináři a firemními setkáními

- vlastní pronájem, služby a registrace účastníků
- zabezpečení všech potřeb účastníků, technika a propagační prostředky, tiskovina, catering

### V.I.P. služby

Programy pro naše vybrané klienty:  
- k pronájmu letadla pro vaši firmu  
- zabezpečení komerčních cestovních kanceláří  
- letenky, propagační a reklamní služby, hotelové služby, služby v rámci letišť, cestovní služby, služby pro klienty, servisní služby, transfery, doprovodní programy, vstupní a výstupní služby.





## Travel agency Tále, a. s.

We offer complete service for all of your air travel:

- we know the ratings of all airline companies
- we shall find your best possible flight connection, based on immediate reservation of your flight
- we will advise you on tickets to visit home addresses
- we arrange for the insurance of your trip
- we are able to obtain visas where required
- we have mile collection programmes for particular customers

We are here to arrange your congress, conferences, seminars, company presentations, exhibitions and confirmation service, selling of the articles:

- all corresponding services available, technical equipment, meeting rooms, translation and interpretation and restaurant

### ETIP service

We are here to arrange programmes for your foreign guests. Excursion/business meetings at our Dlouhá We facilitate: make suitable, meeting rooms, technical equipment, interpretation and translation, hostesses, visitors, assistance service, catering, lodging, meeting and guide service, sports, travel and programmes as well as weekend relaxation and sports programmes.

### Zabezpečujeme golfové pobyty v zahraničí:

- poskytujeme programy golfové destinace, jako je třeba golf, hotel a taxi servis
- zabezpečíme dopravu, ubytování, transfer (auty)
- organizujeme turnaje pro větší skupiny klientů

### We arrange golf trips in other countries:

- we shall find for you fine golf destinations during snow season at home
- we arrange your travelling, lodging, taxi time
- we organize golf tournaments for major groups of clients



**Kontakt / Contact:**

**TALE, cestovná agentúra**  
**TALE, travel agency**  
Kuzmányho 16  
80401 Bratislava Dytica  
Tel: +421 48 4123457  
Fax: +421 48 4154562  
info@tale.sk

**TALE, obchodné oddelenie**  
**TALE, marketing**  
Tále 100, Horná Lehota  
977 01 Banská  
Tel: +421 48 619 5703  
Fax: +421 48 671 2302  
info@ttale.sk

**golfové ihrisko Gray Bear - recepčia**  
**Golf course Gray Bear - reception**  
tel: +421 48 6712 512  
fax: +421 48 6712 514  
email: graybear@tale.sk

**Hotel Štúpa**  
tel.: +421 48 6712 301  
fax: +421 48 6712 302  
email: info@hotelstupa.sk

**Hotel Golf**  
tel.: +421 48 6712 401  
fax: +421 48 6712 402  
email: hg@ttale.sk

[www.tale.sk](http://www.tale.sk)  
[www.graybear.sk](http://www.graybear.sk)  
[www.golftale.sk](http://www.golftale.sk)

© spoločnosť TA TALE

